

## Festivals 中学校 1 年生用【英語音声】

Nikko has great festivals.

This is the Toshogu Grand Festival. It is on May 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup>. It is a festival for the Tokugawa clan.

On the first day is horseback archery. On the second day is the parade of 1000 warriors.

This is the Yayoisai Festival. It is held from April 13<sup>th</sup> to 17<sup>th</sup> at Futarasan shrine. The festival is 1200 years old.

At the Yayoisai festival, people carry beautiful shrines. The shrines are for the new spring season. Tourists can carry them, too.

Let's enjoy Nikko's festivals! It's fun.

## 【日本語訳】

日光には素晴らしいお祭りがあります。

これが「日光東照宮例大祭」です。5月17日と18にあります。徳川氏の祭典です。

初日は馬に乗ったアーチェリー（流鏑馬）です。2日目は1000人武者行列です。

これが弥生祭です。4月13日から17日まで、二荒山神社で行われます。祭りは1200年になります。

弥生祭りでは、人々は美しい神社（家体）を運びます。神社は新しい春の季節のためのものです。観光客もそれらを運ぶことができます。

## Festivals 中学校 2 年生用 【英語音声】

Nikko has some wonderful festivals.

This is the Toshogu Grand Festival. It is held every year on May 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup>. It is a festival for the Tokugawa clan.

On the first day, you can see horseback archery. On the second day, there is the famous parade of 1000 warriors.

This is the Yayoisai Festival. It is held from April 13<sup>th</sup> to 17<sup>th</sup> at Futarasan shrine. This festival is 1200 years old.

During the festival, people carry beautiful shrines for the new spring season. Tourists can also carry them.

Let's enjoy Nikko's culture! Join the festivals!

## 【日本語訳】

日光には素晴らしいお祭りがあります。

これが「日光東照宮例大祭」です。毎年5月17日と18日に開催されます。徳川氏の祭典です。

初日は馬に乗ったアーチェリー（流鏑馬）をすることができます。2日目には、有名な1000人武者行列があります。

これが弥生祭です。4月13日から17日まで二荒山神社で行われます。この祭りは1200年にもなります。祭りの間、人々は新しい春の季節のために美しい神社（家体）を運びます。観光客はまた、それらを運ぶことができます。

日光の文化を楽しみましょう！フェスティバルに参加しましょう！

## Festivals 中学校 3 年生用 【英語音声】

Nikko has some wonderful historical festivals.

This is the Toshogu Grand Festival, which is held every year on May 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup>. It is a festival to honor the Tokugawa clan.

On the first day, you can see horseback archery. On the second day, there is the famous parade of 1000 warriors.

This is the Yayoisai Festival. It is held from April 13<sup>th</sup> to 17<sup>th</sup> at Futarasan shrine. This festival has been held for 1200 years.

During the festival, beautiful portable shrines celebrate the new spring season. Tourists can also carry them.

Be a part of Nikko's culture, and join the festivals!

## 【日本語訳】

日光には、素晴らしい歴史的なお祭があります。

毎年5月17日と18日に開催される「日光東照宮例大祭」です。徳川氏を称える祭りです。

初日は馬に乗ったアーチェリー（流鏑馬）をすることができます。2日目には、有名な1000人武者行列があります。

これが弥生祭です。4月13日から17日まで二荒山神社で行われます。この祭りは、1200年も続いています。

祭りの間、美しい神社（家体）は新しい春の季節を祝います。観光客はまた、それらを運ぶことができます。

日光の文化の一部となって、祭りに参加してください！